

**М. В. Квитницкий, Н. П. Тельнов, С. Д. Лысенко,
С. Н. Разумов, В. С. Синика**

Древневенгерское воинское погребение на левобережье Нижнего Днестра

Keywords: left bank of the Lower Dniester, Hungarians, Early Middle Ages, grave, battle knife, arrow, quiver set, axe, fragments of golden foil

Cuvinte cheie: stânga Nistrului de Jos, unguri, evul mediu timpuriu, mormânt, cuțit de luptă, set de tolba, topor, fragment de foită subțire de aur

Ключевые слова: левобережье Нижнего Днестра, венгры, ранее средневековье, погребение, боевой нож, лук, колчанный набор, топор, фрагменты золотой фольги

M. V. Kvitnytskyi, N. P. Telnov, S. D. Lysenko, S. N. Razumov, V. S. Sinika

Ancient Hungarian Grave of a Warrior on the Left Bank of the Lower Dniester

The article analyzes the early medieval burial complex Glinoe/“Vodovod” 14/2, studied in 2018 on the left bank of the Lower Dniester. The grave was sunk into the Scythian barrow. The inventory consisted of a battle ax and a knife, bone plates for a bow, a quiver with arrows, gold and silver foil. The analysis of the burial rite and inventory allowed dating the burial Glinoe/“Vodovod” 14/2 to the second half of the 9th — the border of the 9th and 10th centuries and associate it with the ancient Hungarians. The investigated grave complements the list of funerary sites, marking the habitat of the Hungarian tribes before they found their homeland.

M. V. Kvitnytskyi, N. P. Telnov, S. D. Lysenko, S. N. Razumov, V. S. Sinika

Mormântul de oștean ungur străvechi în stânga Nistrului de Jos

În articol este analizat complexul funerar medieval timpuriu Glinoe/„Vodovod” 14/2, cercetat în anul 2018 în stânga Nistrului de Jos. Mormântul este secundar într-un tumul scitic. În compoziția inventarului funerar erau un topor și un cuțit de luptă, aplice de os pe arc, tolba cu săgeți, plăcuțe subțiri de aur și argint. Analiza ritului funerar și a inventarului au făcut posibilă datarea înmormântării Glinoe/Conducta de apă 14/2 în a doua jumătate a sec. IX — limita sec. IX—X și a o pune în legătură cu ungurii străvechi. Complexul cercetat întregește lista monumentelor funerare, ce marchează teritoriul locuit de triburile ungurești înainte de dobândirea patriei.

М. В. Квітницький, Н. П. Тельнов, С. Д. Лысенко, С. Н. Разумов, В. С. Синика

Древневенгерское воинское погребение на левобережье Нижнего Днестра

В статье анализируется раннесредневековый погребальный комплекс Глиное/«Водовод» 14/2, исследованный в 2018 г. на левобережье Нижнего Днестра. Погребение было впущено в скипский курган. В состав инвентаря входили боевые топор и нож, костяные накладки на лук, колчан со стрелами, золотая и серебряная фольга. Анализ погребального обряда и инвентаря позволили датировать захоронение Глиное/«Водовод» 14/2 второй половиной IX — рубежом IX—Х вв. и связать его с древними венграми. Исследованный комплекс дополняет список погребальных памятников, маркирующих территорию обитания венгерских племен перед обретением родины.

В 2018 г. Днестровской археологической экспедицией Приднестровского государственного университета им. Т. Г. Шевченко проводились археологические исследования курганных групп «Водовод» и «Сад» у с. Глиное

Слободзейского района на левобережье Нижнего Днестра. Наряду с погребальными комплексами бронзового и раннего железного века, были исследованы и средневековые захоронения. Среди них одним из наиболее ин-

The study was conducted in the framework of the scientific project Árpád ház Program IV.2. The article was prepared with the support of the grant in the name of János Bolyai ■ Cercetarea a fost efectuată în cadrul proiectului științific Árpád ház Program IV.2. Articolul este pregătit cu susținerea grantului János Bolyai ■ Исследование проведено в рамках научного проекта Árpád ház Program IV.2. Статья подготовлена при поддержке гранта им. Яноша Бойяи.

© Stratum plus. Археология и культурная антропология.

© М. В. Квітницький, Н. П. Тельнов, С. Д. Лысенко, С. Н. Разумов, В. С. Синика, 2019.